REFRIGERADOR

MANUAL DEL PROPIETARIO

Español

Modelo RA21F/RA21V
RA19F/RA19V

"Cuando deseche el refrigerador: debe hacerlo según la ley de disposición de su país."

Antes de usar el artefacto, por favor lea este manual totalmente, y consérvelo para futuras consultas.

Este libro de instrucciones de funcionamiento cubre varios modelos, las características de su frigorífico podrían ser ligeramente diferentes de las descritas en este manual.

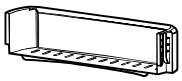
Instrucciones Operativas

- Piezas
- Características
- Instalación del artefacto
- Advertencia de seguridad
- Instalación del refrigerador
- Disposición apropiada del refrigerador
- Elaboración de hielo
- Control de temperatura
- Descongelación
- Precauciones de uso
- Uso del dispensador de agua
- Guía para almacenamiento de comida
- Limpieza de los accesorios
- Resolución de problemas
- Consejos adicionales para un uso correcto

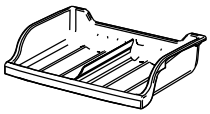
Praphaporn PutchakanTSE-P-QM

CARACTERÍSTICAS

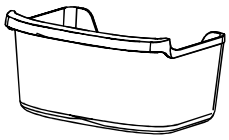
BLINDAJE DE ALMACENAMIENTO GIGANTE
- Mantiene botellas grandes de modo seguro.



CARGA FÁCIL DE HUEVOS Y LATAS (OPCIÓN)
- Guarda huevos y latas en una bandeja corrediza.

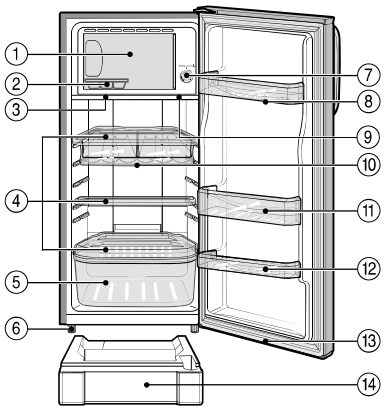


CAJA GRANDE DE VEGETALES.
- Espacio grande para vegetales.



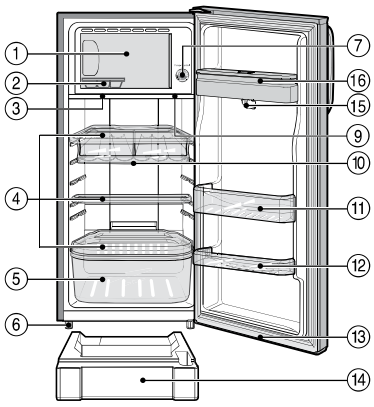
PIEZAS

Modelo RA21F/RA19F
(Modelo sin dispensador de agua)



1. Congelador
2. Bandeja de hielo
3. Partición de la bandeja
4. Estante
5. Cajón para vegetales y frutas
6. Nivelación de las patas
7. Botón para control de temperatura
8. Protector de alma-cenamiento
9. Luz
10. Cargador de huevos y latas (Opción)
11. Protector de botellas grandes
12. Protector de alma-cenamiento
13. Precintos de puerta de goma
14. Plataforma (opcional)
15. Manguera cubierta
16. Tanque de agua

Modelo RA21V/RA19V
(Modelo con dispensador de agua)



** La bandeja del frigorífico de la imagen puede diferir de la pieza real, según el modelo.

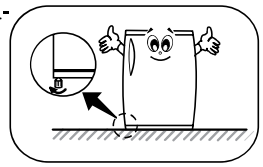
PRECAUCIÓN: no coloque los huevos uno encima del otro ya que pueden romperse.

Praphaporn PutchakanTSE-P-QM
409961282185595

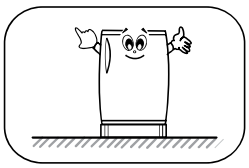
Instalación del artefacto

Seleccione la ubicación para el artefacto.

• Instale el artefacto apropiadamente sobre una superficie plana y firme.

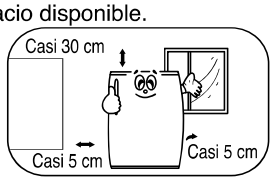


- El modelo opcional con plataforma no puede ajustarse para la altura del artefacto.



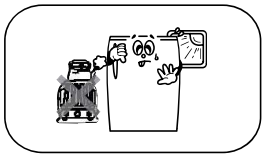
Instale el artefacto en un espacio disponible.

• Mantenga 1 pie (30 cm) del techo, y 2 pulgadas (5 cm) de la pared.



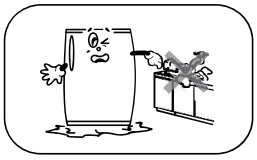
Instalación del artefacto en la ubicación apropiada.

• Mantenga el artefacto lejos de la luz solar directa o el calor.



No instale el artefacto en un lugar húmedo.

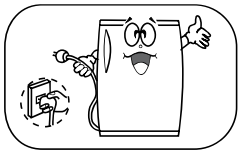
• Habrá riesgo de recibir una descarga eléctrica o que haya un funcionamiento defectuoso.



ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

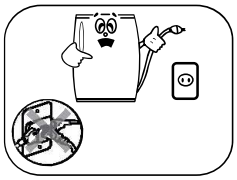
Especificación de la energía eléctrica.

• La especificación de la energía eléctrica del artefacto se adjunta adentro en la parte superior de la puerta o afuera en la parte posterior.



No use ningún cable de extensión o adaptadores dobles.

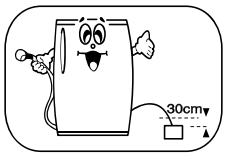
• No conecte varios artefactos en la misma tarjeta de energía múltiple.
Esto podría causar un sobrecalentamiento con riesgo de fuego.



Conecte a tierra el artefacto.

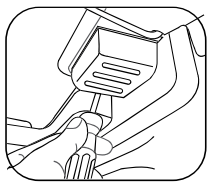
• Si el tomacorriente es del tipo de 2 patas, el artefacto deberá conectarse a tierra.

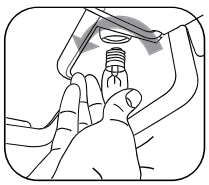
• No conecte el cable de conexión a tierra a los tubos de gas o las líneas telefónicas.



Reemplazo de la lámpara.

1. Desenchufe el cable de corriente del tomacorriente.
2. Retire la partición de la bandeja y el estante.
3. Destornille con un destornillador tipo estrella y luego retire la tapa de la lámpara. (sólo para el modelo opcional)
4. Gire la lámpara en sentido antihorario.
5. Reemplácela con una lámpara nueva con las mismas especificaciones que una original.





¡Advertencia!: Desconecte el suministro eléctrico antes de reemplazar la lámpara.

INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

Paso 1

Limpie dentro del refrigerador con un paño limpio.

Paso 2

Inserte el enchufe en el tomacorriente mientras mantiene la puerta abierta para verificar la luz interna, luego gire el botón para control de temperatura hacia “MAX”.

Paso 3

Cierre la puerta y deje que el refrigerador funcione durante 2 a 3 horas.

Paso 4

Verifique la temperatura del refrigerador al tocar dentro del congelador.

Paso 5

La temperatura apropiada debe controlarse al girar el botón para control de temperatura a “4”, o se puede ajustar a la temperatura deseada. Ahora su refrigerador está listo para trabajar.

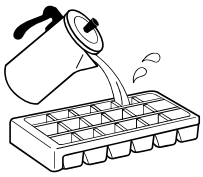
Praphaporn PutchakanTSE-P-QM

409961282185595

DISPOSICIÓN APROPIADA DEL REFRIGERADOR
Antes de que bote su refrigerador viejo o congelador

- Cuando se deshaga de este u otro refrigerador retire los sellos de la puerta y la puerta, y el cerrojo de la puerta para que los niños pequeños o animales no puedan quedar atrapados adentro.
- Deje los estantes en su lugar de manera que los niños no puedan trepar fácilmente adentro.
- El R600a o R134a se usa como refrigerante.
  Verifique la etiqueta del compresor en la parte posterior del artefacto o la etiqueta de clasificación dentro del refrigerador para ver qué refrigerante se usa para su refrigerador.
  Cuando este producto contenga gas inflamable (Refrigerante R600a) comuníquese con las autoridades locales respecto a la disposición segura de este producto.
- El ciclopentano se usa como gas aislante soplado.
  Los gases en el material de aislamiento requieren un procedimiento de eliminación especial. Por favor deshágase del material de embalaje de este producto de una manera amigable con el ambiente. Por favor comuníquese con las autoridades locales con respecto a la eliminación ambiental segura de este producto. Este producto contiene gas aislante inflamable soplado.
- Por favor deshágase del material de embalaje de este producto de una manera amigable con el ambiente.

ELABORACIÓN DE HIELO

1) 
Llene la bandeja de hielo con agua a casi 80% de su capacidad, o de su indicador del “nivel de agua”.

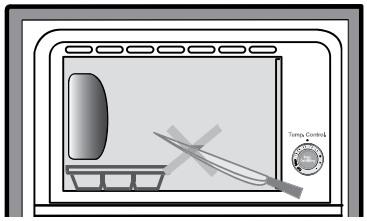
2) Coloque con cuidado la bandeja de hielo en el estante del congelador o de otro modo, el agua salpicada se congelará y causará que la bandeja de hielo se pegue fuertemente.

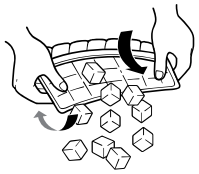
3) **Temp. Control.**

Para hacer cubitos de hielo rápidamente, el botón para control de temperatura deberá fijarse a “**MAX**”

NOTA: luego de desconectar el artefacto, espere casi 5 minutos antes de volver a arrancar.

4) El agua se convertirá en cubitos de hielo dentro de 3 a 4 horas. Por favor retire la bandeja de hielo al halarla. Nunca use ningún tipo de instrumento. Esto podría causar daño al congelador.

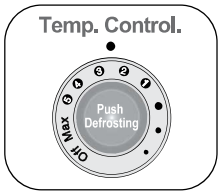


5) 
Para tomar los cubitos de hielo de la bandeja de cubitos de hielo, usted deberá girar la bandeja de hielo suavemente (como se muestra), y no doblarlas.

CONTROL DE TEMPERATURA

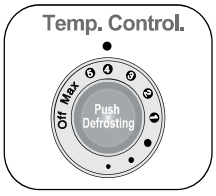
El control de temperatura está a nivel “2”

- La temperatura al nivel bajo “2” se usa si no se requiere un frío extremo.
- Se usa cuando no hay mucha comida en el refrigerador.



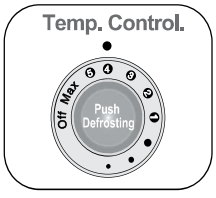
El control de temperatura está a nivel “4”

- La temperatura a nivel “4” es adecuada para guardar comida.
- Es apropiada para poner a funcionar el refrigerador.



El control de temperatura está a nivel “MAX”

- “MAX” se usa apropiadamente si se necesita un buen frío.
- Se usa cuando hay mucha comida.



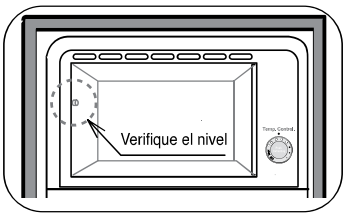
NOTA: NOTA: para ahorrar el consumo de energía, no fije la temperatura del refrigerador más abajo de lo necesario.

Praphaporn PutchakanTSE-P-QM
4099612821855 95

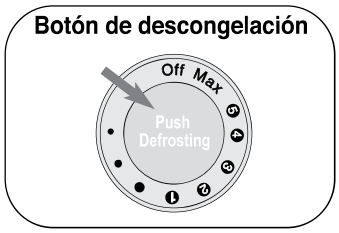
DESCONGELACIÓN

A menudo, debe realizarse la descongelación, ya que la escarcha gruesa (1/4") podría producir un bajo rendimiento del refrigerador.

1) si la escarcha gruesa está sobre el nivel, usted deberá presionar el botón de descongelación.

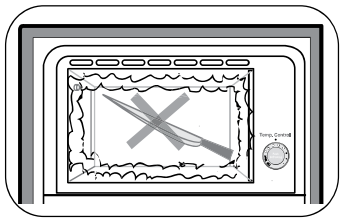


2) Tan pronto que se presione el "botón de descongelación", la escarcha se descongelará gradualmente.



Observación: Después de descongelar, debería limpiar la división de la bandeja (Consulte la página de "PARTES", N° 3)

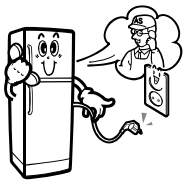
3) No use un cuchillo u otros instrumentos de metal para sacar el hielo o la escarcha. Esto podría causar daño al congelador.



4) Después de descongelar, el botón emergerá y el refrigerador funcionará apropiadamente.

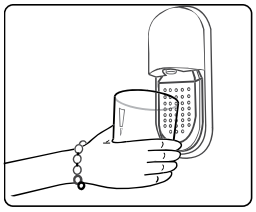
PRECAUCIONES DE USO

- No use el refrigerador si no está funcionando correctamente o si ha estado dañado. Desconéctelo del suministro eléctrico y llame al centro de servicio local.
- Si el cable de corriente está dañado, evítese un peligro y reemplácelo por medio del fabricante o el agente de servicios o por una persona similarmente calificada.

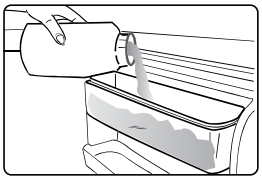


USO DEL DISPENSADOR DE AGUA
(SÓLO PARA EL MODELO CON DISPENSADOR DE AGUA)

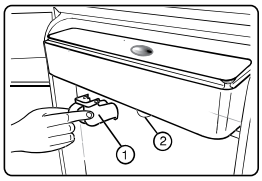
Si se necesita agua potable, empuje la palanca del dispensador de agua con un vaso.

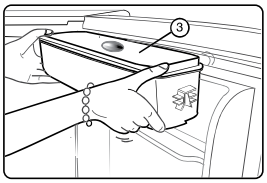


Vuelva a llenar el tanque de agua, quiete la tapa y llénelo con agua potable, luego mantenga la tapa en su lugar.



Cuando quiera limpiar el tanque de agua, deje que salga agua del tanque.
Aleje a ① de ② y luego extraiga el tanque de agua del dispositivo de cierre al levantarlo.
Retire la tapa ③ al halarla hacia afuera directamente.
Lávelo con detergente y agua tibia, y luego lávelo con agua limpia.
Después de secarlo con un paño limpio, colóquelo correctamente.





Pasos para usar el dispensador de agua

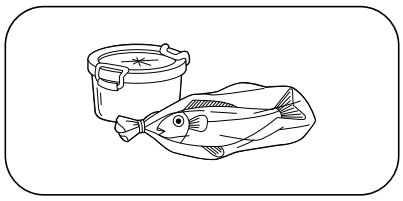
1. El tanque de agua debe limpiarse en primer lugar antes de usarse, para retirar cualquier polvo u olor.
2. El tanque de agua debe llenarse con agua potable pura. Los dispositivos del dispensador de agua podrían dañarse por jarabe, refrescos o agua caliente.
3. Si el artefacto acaba de instalarse, por favor vierta entre 3 a 4 vasos de agua para quitar la suciedad o el olor a plástico del tanque de agua.
4. Para impedir que se remoje el piso, usted deberá empujar la palanca del dispensador de agua suavemente con un vaso, luego halar hacia atrás lentamente y esperar hasta la última gota de agua.
5. Los accesorios deben retirarse para inclinarlo por lo menos una o dos veces por mes.

Praphaporn PutchakanTSE-P-QM
409961282185595

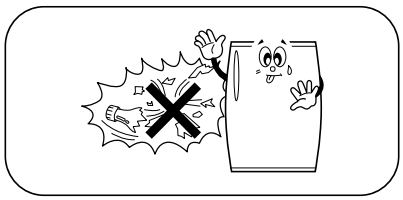
GUÍA DE ALMACENAMIENTO DE COMIDA

Permita que la comida tibia y las bebidas se enfríen antes de guardarlas en el artefacto.

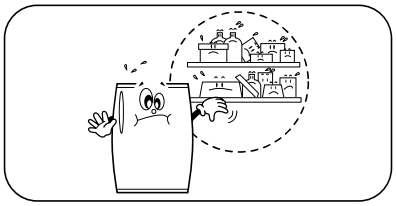
Los líquidos o las comidas con un olor desagradable deben cubrirse bien antes de guardarse.



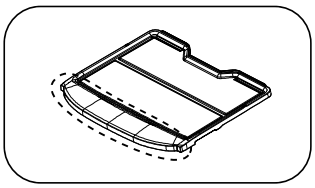
Nunca guarde botellas de bebidas en el congelador. Hay riesgo de que explote una botella.



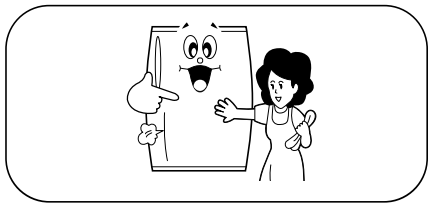
Por favor mantenga un espacio entre los estantes para la circulación del aire.



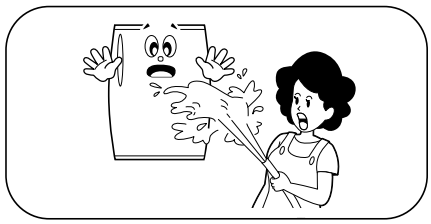
Evite colocar comida en la parte frontal de la cubierta del recipiente de vegetales, porque la puerta no podrá cerrarse y la comida podrá dañarse.



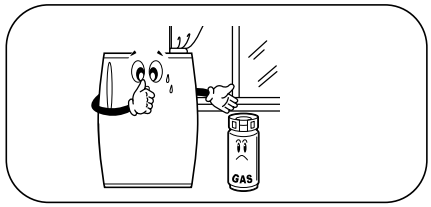
No deje la puerta del refrigerador abierta por un largo rato. Esto causará una pérdida de aire frío.



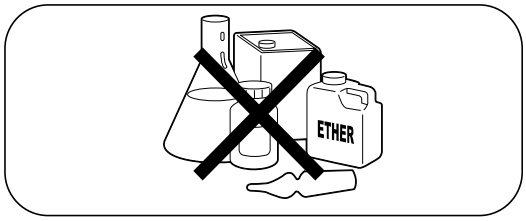
No rocíe agua directamente en el refrigerador. Habrá riesgo de fuga o descarga eléctrica.



No coloque recipientes de gas cerca del artefacto. Cuando el compresor empiece a trabajar, podrían recibir fuego del circuito eléctrico.



No guarde sustancias imprevisibles o inflamables en el refrigerador. El almacenamiento de benceno, disolvente, alcohol, gas LP de éter u otras sustancias podrían causar explosiones.



Praphaporn PutchakanTSE-P-QM

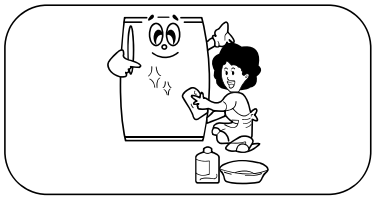
409961282185595

ACCESORIOS DE LIMPIEZA

- Antes de usar el artefacto, deberá limpiarse.
- El artefacto debe limpiarse con regularidad.

Limpieza del exterior

Limpie el exterior con un detergente suave y un paño. Séquelo con un paño limpio.

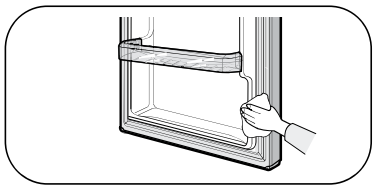


Limpieza del interior y otros accesorios.

Después de retirar todas las comidas guardadas, limpie el interior y los otros accesorios con un detergente suave y un paño húmedo. Luego límpielos otra vez con un paño limpio.

Limpieza de los sellos de goma de la puerta

Si los sellos de goma de la puerta están sucios, la puerta no se cerrará apropiadamente y el refrigerador y el congelador no funcionarán eficientemente. Limpie los sellos de goma de la puerta con un detergente suave. Luego límpielos otra vez con un paño limpio.
(Pero no tiene que limpiarse la parte interna de la goma)



Advertencia:

- Retire el enchufe antes de limpiarlo.
- No limpie el artefacto con benceno, disolvente o un detergente fuerte. Esto arruinará los materiales cubiertos y podrán oxidarse.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si existen los siguientes problemas con su artefacto, por favor verifíquelos por sí mismo antes de comunicarse con el centro de servicio. Si no puede encontrar una solución, anote el modelo del artefacto y su número consecutivo y luego llame al centro de servicio.

El artefacto no está funcionando en lo absoluto o la temperatura está muy alta

1. Verifique que el enchufe esté conectado apropiadamente.
2. Revise que el fusible del enchufe no se haya fundido.
3. ¿El control de temperatura en el panel frontal se fijó a la temperatura correcta?
4. ¿Hay demasiada comida guardada? Haga el mayor espacio posible para la comida para mejorar la ventilación.

El lado del artefacto está normalmente tibio

El lado tibio del artefacto no es anormal debido a que los tubos del intercambiador de calor están instalados en las esquinas frontales del artefacto para impedir la condensación de la descongelación. En climas muy húmedos, la condensación podría formarse sobre la superficie exterior del artefacto cuando la humedad en el aire entre en contacto con la superficie fría del artefacto. Por lo tanto, no cubra el refrigerador con tela u otros materiales.

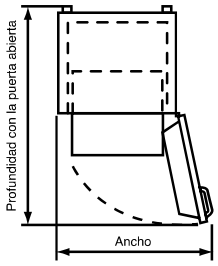
Praphaporn PutchakanTSE-P-QM

409961282185595

Consejos adicionales para el uso correcto

a) Espacio en total requerido para el uso. Refiérase al dibujo y a la dimensión como se indica abajo.

Nombre del modelo	Profundidad (mm)	Ancho (mm)
RA19/RA21	1055	976



b) Deje que el artefacto esté de pie por 2 horas después de la instalación.
c) Para obtener el mejor rendimiento del producto.
   1) No coloque comidas demasiado cerca en frente de las aberturas de la parte posterior del artefacto, ya que esto puede obstruir la circulación libre del aire en el compartimiento del congelador.
   2) Envuelva la comida apropiadamente o colóquela en recipientes herméticos antes de colo carla en el congelador del refrigerador.
   3) No coloque ninguna comida recién ingresada para congelar cerca de la comida ya congelada.
d) No coloque bebidas gaseosas o espumosas en el compartimiento de congelador.
e) Por favor cumpla con los períodos máximos de almacenaje y las fechas de expiración de los artículos congelados.
f) No hay necesidad de desconectar el refrigerador del suministro eléctrico si usted va a estar ausente durante al menos tres semanas, pero retire toda la comida si se va durante tres semanas o más. Desenchufe el refrigerador y límpielo, enjuáguelo y séquelo.
g) La mayoría de los cortes de electricidad que se corrigen en una hora o dos no afectarán las temperaturas de su refrigerador. Sin embargo, usted debe minimizar el número de veces que abre la puerta mientras no hay electricidad. Retire toda la comida congelada si el corte de electricidad dura más de 24 horas.
h) Si se suministra una llave con el refrigerador, la llave debe guardarse fuera del alcance de los niños y no en las inmediaciones del artefacto.
i) El artefacto no podrá funcionar consistentemente (posibilidad de descongelar los contenidos o que la temperatura se vuelva demasiado tibia en el compartimiento de comida congelada) cuando se deje por un período de tiempo prolongado por debajo del extremo frío del rango de temperaturas para las que el artefacto refrigerante haya sido diseñado.
j) No guarde comida que se dañe fácilmente a temperatura baja, como guineos y melones.
k) Coloque la bandeja de hielo en la posición que se suministra originalmente por el fabricante de manera que pueda obtener la temperatura de congelación óptima.
l) En un artefacto que “no produce escarcha”, la eliminación de escarcha del congelador es totalmente automática. No se requiere ninguna eliminación manual de escarcha por el usuario. Para ordenar el artefacto, por favor refiérase al procedimiento de descongelación según se describe en cada manual del usuario.
m) La temperatura en aumento durante la descongelación puede cumplir con el requisito de ISO. Pero si usted quiere prevenir un excesivo aumento en la temperatura de la comida congelada mientras descongela el artefacto, por favor envuelva la comida congelada con algunas capas de papel periódico.
n) Cualquier aumento en la temperatura de la comida congelada durante la descongelación puede acortar su vida de almacenamiento.

Si usted tiene cualquier pregunta o comentario relativo a los productos Samsung, por favor comuníquese con el centro de atención al cliente de Samsung.

País	Centro de atención al cliente ☎	Sitio Web
COLOMBIA	018000112112 (6001272)	www.samsung.com.co

Praphaporn PutchakanTSE-P-QM
409961282185595